

Delivery Note

Kendrion Automotive (Siblu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Siblu

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	528706	Jun 10, 2024

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Bari)

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 794611
Delivery Date Jun 10, 2024
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 594980

10321026

1013514353

17 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO

384+32

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Firma	Schedule No Close Order No	Ref No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	g. JSC. G	188 / 5 550004616901		400.00 668767-**-1	pcs

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Siblu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Siblu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-siblu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Siblu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC: HSB CNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate din transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 Includ and
 Y compris et
 1-15

De completat în responsabilitatea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În adresa, țara, înregistrarea și în descrierea bunurilor, nu se scrie decât în limba română și în latină, iar în restul datelor, în limba țării în care se completează formularul. Nu se scrie decât în limba țării în care se completează formularul și în limba latină. În restul datelor, în limba țării și în limba latină.

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE <p style="text-align: center;">(CMR)</p>																										
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MARNA PT SA, VIA DEI CICLAMINI IT - 70026 MODUGNO (BA)			16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>																										
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) ITALY - MODUGNO			17 Transportator succesor (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																										
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) ROMANIA SIBIU 11.06.2024			18 Rezerve și observații ale transportatorului Carrier's remarks and observations Réserves et observations du transporteur AȘ 30 CYK SEMIREMORCĂ NR.: AȘ 92 CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:																										
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Delivery notes																													
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numeros	7 Nr. și număr Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natură marfă Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number Numéro statistique	11 Greutate brută (kg) Gross weight (kg) Poids brut (kg)	12 Cubaj (m ³) Volume Cubage (m ³)																							
12 pallets solenoids			3720 kg																										
13 Instrucțiuni ale expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières																										
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco Carriage paid / Plata la expediție <input type="checkbox"/> Non franco Carriage forward / Plata la destinație			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20 Plata primită / Total paid / Payé par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor / Sender / Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Moneda / Currency / Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinatari / Consigner / Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Plata transportatorului / Carriage charges / Frais de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold la bord / Sold</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe / Other charges / Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total:</td> <td></td> <td></td> <td>FRANKE + NAGEL S.R.L.</td> </tr> </table>			20 Plata primită / Total paid / Payé par	Expeditor / Sender / Expéditeur	Moneda / Currency / Monnaie	Destinatari / Consigner / Destinataire	Plata transportatorului / Carriage charges / Frais de transport				Sold la bord / Sold				Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments				Alte taxe / Other charges / Frais accessoires				Total:			FRANKE + NAGEL S.R.L.
20 Plata primită / Total paid / Payé par	Expeditor / Sender / Expéditeur	Moneda / Currency / Monnaie	Destinatari / Consigner / Destinataire																										
Plata transportatorului / Carriage charges / Frais de transport																													
Sold la bord / Sold																													
Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments																													
Alte taxe / Other charges / Frais accessoires																													
Total:			FRANKE + NAGEL S.R.L.																										
21 Stabilit în / Established in / Etablie à Sibiu			15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																										
22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>																										
			24 Data și locul primirii mărfii Date and place of receipt of goods 17 IULIE 2024 Sebeș "Ricevuto con riserva di quantità" Semnătura și stampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																										